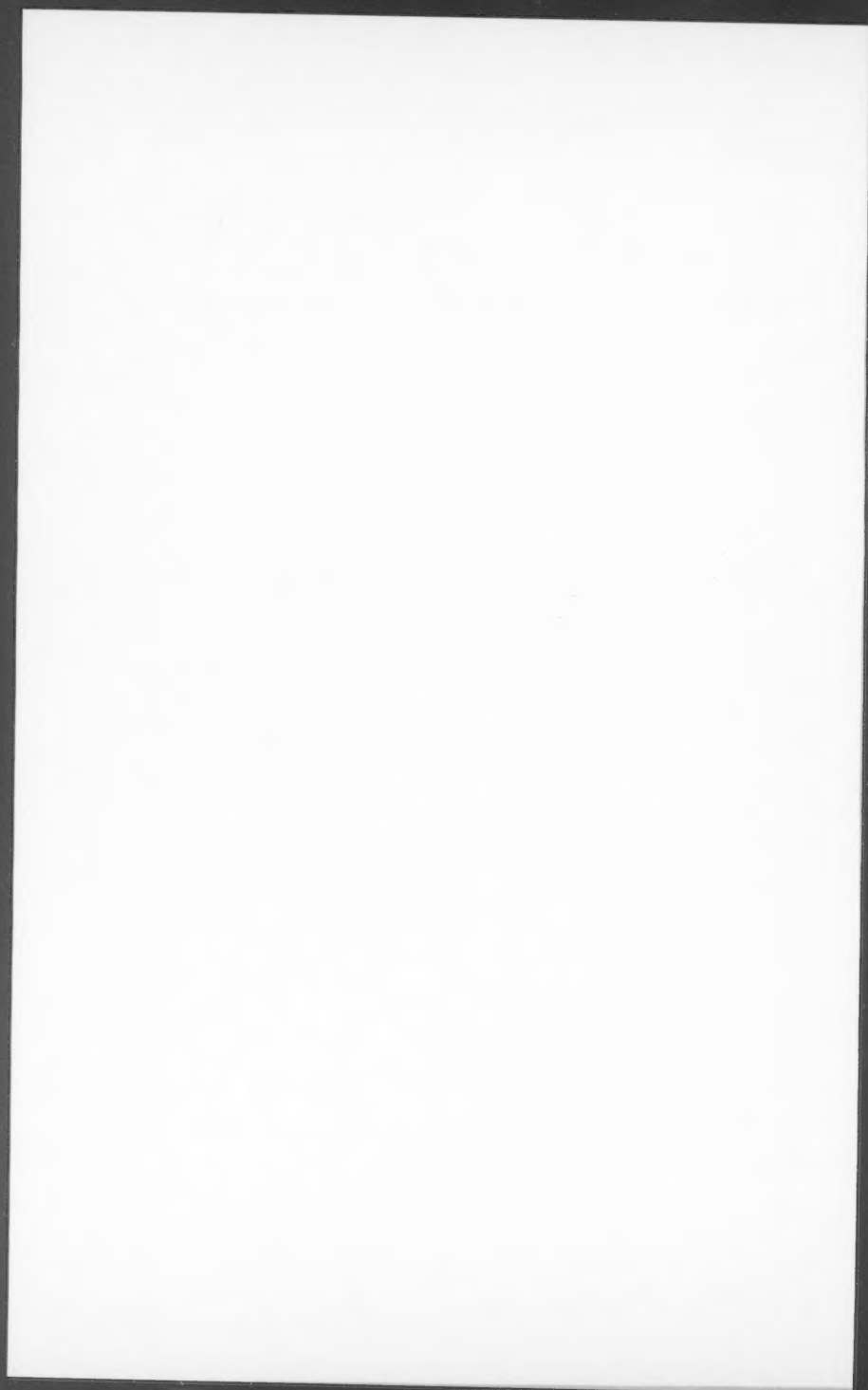


## Index du volume 35

---

	<i>Pages</i>
Index des auteures et auteurs .....	983
Index de la chronique bibliographique.....	987
Index de la chronique de jurisprudence .....	989
Index des sujets .....	991

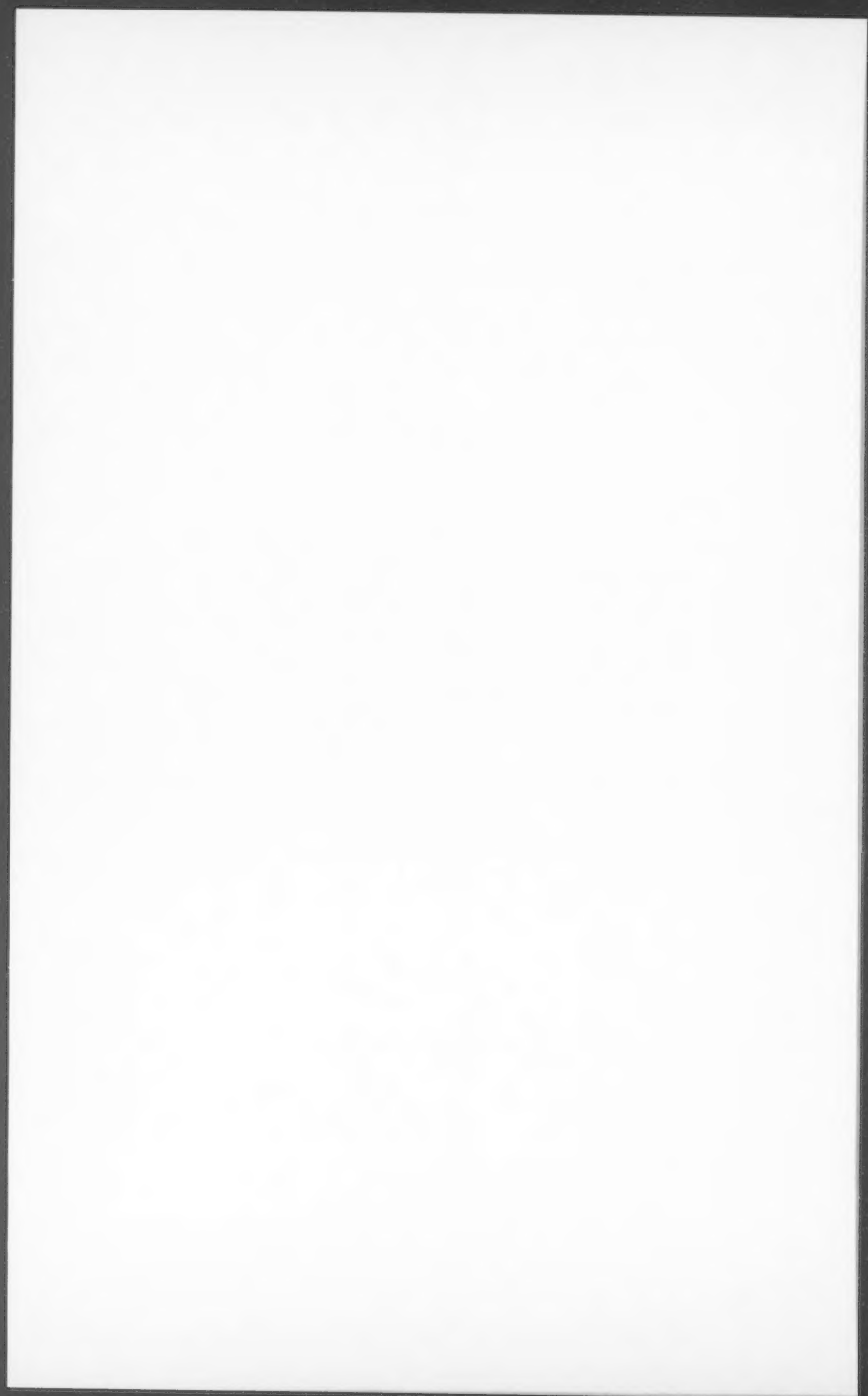


## Index des auteures et auteurs

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
ARBOUR, J. Maurice		CÔTÉ, Patricia	
Demain le Québec... Choix politiques et constitutionnels d'un pays en devenir, de Jacques-Yvan Morin et José Woehrling .....	968	Les enfants de l'indifférence. Il suffit pourtant d'un regard, d'Andrée Ruffo .....	640
BEAULIEU, Anne-Marie et BORGEAT, Louis		Éthique de la mort et droit à la mort, de Jean-Louis Baudouin et Danielle Blondeau .....	383
Salaire des fonctionnaires et vie privée .....	675	DROLET, Nathalie	
BIGENWALD, Antoine		Faire affaires au Mexique : les défis du libre-échange/Doing Business in Mexico : The Free Trade Challenge, sous la direction de Nicole Lacasse et Louis Perret .....	392
L'évaluation des objectifs législatifs en vertu de l'article premier de la Charte canadienne des droits et libertés .....	779	FIERENS, Jacques	
BLONDEAU, Danielle et GAGNON, Éric		La protection de la vie familiale dans la Convention européenne des droits de l'homme .....	401
De l'aptitude à consentir à un traitement ou à le refuser : une analyse critique .....	651	GAGNON, Éric et BLONDEAU, Danielle	
BOIVIN, Richard		De l'aptitude à consentir à un traitement ou à le refuser : une analyse critique .....	651
À qui appartient l'obligation de fiduciaire à l'égard des autochtones ? .....	3	GARANT, Patrice	
BORGEAT, Louis et BEAULIEU, Anne-Marie		La réforme scolaire, la confessionnalité et l'imbroglia constitutionnel .....	113
Salaire des fonctionnaires et vie privée .....	675	L'application de la Charte canadienne des droits et libertés aux institutions gouvernementales, de Christian Brunelle .....	135
BOSSET, Pierre		GARDNER, Daniel	
Les mouvements racistes et la Charte des droits et libertés de la personne ...	583	Problèmes actuels de la réparation du dommage corporel, sous la direction de Jean-Luc Gagnart et Alain Pire .....	387
BOUSTANY, Katia		GOUBAU, Dominique	
Droit international public, de J. Maurice Arbour .....	133	L'adoption d'un enfant contre la volonté de ses parents .....	151
BOWAL, Peter		GRONDIN, Nancy	
Speaking up for Others: Locus Standi and Representative Bodies ..	905	A Short Guide to the Canadian Abridgment .....	394
BRUN, Henri			
L'alternance au pouvoir dans le système constitutionnel canadien et québécois .....	627		

	Pages		Pages
KEAN, Nicole et LAPERRIÈRE, René Le droit des travailleurs au respect de leur vie privée.....	709	MOREAU, Marc Alcoolisme et preuve — Le poids sin- gulier de l'identité de l'arbitre ....	173
LANGVIN, Louise Droits des femmes en France et au Québec. Éléments pour une histoire comparée, de Mariette Sineau et Éveline Tardif .....	389	MORIN, Michel L'élection des membres de la Cham- bre haute du Canada-Uni, 1856- 1867 .....	23
Investigating Gender Bias. Law, Courts, and the Legal Profession, sous la direction de Joan Brockman et Dorothy Chunn.....	138	MURRAY, Gregor et VERGE, Pierre La représentation syndicale au-delà de l'entreprise .....	419
LAPERRIÈRE, René et KEAN, Nicole Le droit des travailleurs au respect de leur vie privée.....	709	NÉRON, Josée Code des droits et libertés, sous la direction d'André Morel .....	642
LAUZIÈRE, Lucie La technique législative québécoise d'entrée en vigueur des lois .....	539	NICOLE, Pierre La médiation familiale, de Lisette Laurent-Boyer et al. ....	143
LEMIEUX, Alain Le commerce international de l'acier: les aspects juridiques d'une désorganisation des marchés .....	335	L'utilisation médicale et la commer- cialisation du corps humain, de Su- zanne Gascon .....	384
LOUNGNARATH, Vilaysoun Le droit applicable à l'offre publique d'achat au Québec: une entreprise de synthèse .....	199	NORMAND, Sylvio Nationalismes et conflits de droits: le débat du droit privé au Québec, 1760-1840, d'Evelyn Kolish .....	961
MELKEVIK, Bjarne L'Europe des ethnies, de Guy He- raud .....	141	Le nouveau Code civil, interpréta- tion et application, collectif.....	637
À la frontière de l'éthique et du droit, de Sonia LeBris .....	964	PELLETIER, Benoît La clause Canada dans la défunte entente de Charlottetown .....	51
Soins de santé, éthique et droit/ Health Care, Ethics and Law, de l'Institut canadien d'administration de la justice/Canadian Institute for the Administration of Justice .....	966	Qi, Xuefeng L'évolution et le nouvel essor de la législation chinoise après l'époque de Mao: ses orientations .....	941
MOCKLE, Daniel L'État de droit et la théorie de la <i>rule of law</i> .....	823	RENAUD, Johanne L'interprétation du <i>Code civil du Québec</i> : l'occasion d'une réforme de la responsabilité extracontractuelle de l'Administration publique.....	467
MOISAN, Pierre Technique contractuelle et gestion des risques dans les contrats inter- nationaux: les cas de force majeure et d'imprévision .....	281	SCHWAB, Wallace Dictionnaire de droit québécois et ca- nadien, d'Hubert Reid .....	972
		Dictionnaire juridique, terminologie du contrat avec des équivalents en anglais et en allemand, de Pierre Le- rat et Jean-Louis Sourieux .....	974

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
VALLIÈRES, Alain		WOEHLING, José	
Des obligations. L'acte illégitime et les modes d'exécution, de Maurice Tancelin .....	975	La procédure nécessaire pour modifier l'article 93 de la Loi constitutionnelle de 1867 .....	551
VERGE, Pierre et MURRAY, Gregor			
La représentation syndicale au-delà de l'entreprise .....	419		



## Index de la chronique bibliographique

<i>Pages</i>	<i>Pages</i>
A Short Guide to the Canadian Abridgment ..... 394	INSTITUT CANADIEN D'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE/CANADIAN IN- STITUTE FOR THE ADMINISTRATION OF JUSTICE
ARBOUR, J. Maurice	Soins de santé, éthique et droit/ Health Care, Ethics and Law .... 966
Droit international public..... 133	KOLISH, Evelyn
BAUDOUIN, Jean-Louis et BLON- DEAU, Danielle	Nationalismes et conflits de droits: le débat du droit privé au Québec, 1760-1840 ..... 961
Éthique de la mort et droit à la mort..... 383	LACASSE, Nicole et PERRET, Louis (sous la direction de)
BLONDEAU, Danielle et BAUDOUIN, Jean-Louis	Faire affaires au Mexique: les dé- fits du libre-échange/Doing Business in Mexico: The Free Trade Chal- lenge ..... 392
Éthique de la mort et droit à la mort..... 383	LAURENT-BOYER, Lisette <i>et al.</i>
BROCKMAN, Joan et CHUNN, Dorothy (sous la direction de)	La médiation familiale ..... 143
Investigating Gender Bias. Law, Courts, and the Legal Profession .. 138	LEBRIS, Sonia
BRUNELLE, Christian	À la frontière de l'éthique et du droit..... 964
L'application de la Charte cana- dienne des droits et libertés aux ins- titutions gouvernementales..... 135	LERAT, Pierre et SOURIOUX, Jean- Louis
CHUNN, Dorothy et BROCKMAN, Joan (sous la direction de)	Dictionnaire juridique, terminologie du contrat avec des équivalents en anglais et en allemand ..... 974
Investigating Gender Bias. Law, Courts, and the Legal Profession .. 138	MOREL, André (sous la direction de)
COLLECTIF	Code des droits et libertés ..... 642
Le nouveau Code civil, interpréta- tion et application ..... 637	MORIN, Jacques-Yvan et WOEHR- LING, José
GAGNART, Jean-Luc et PIRE, Alain (sous la direction de)	Demain le Québec... Choix politi- ques et constitutionnels d'un pays en devenir ..... 968
Problèmes actuels de la réparation du dommage corporel..... 387	PERRET, Louis et LACASSE, Nicole (sous la direction de)
GASCON, Suzanne	Faire affaires au Mexique: les dé- fits du libre-échange/Doing Business in Mexico: The Free Trade Chal- lenge ..... 392
L'utilisation médicale et la commer- cialisation du corps humain..... 384	
HERAUD, Guy	
L'Europe des ethnies ..... 141	

<i>Pages</i>	<i>Pages</i>
PIRE, Alain et GAGNART, Jean-Luc Problèmes actuels de la réparation du dommage corporel.....	387
REID, Hubert Dictionnaire de droit québécois et cana- dien .....	972
RUFFO, Andrée Les enfants de l'indifférence. Il suffit pourtant d'un regard .....	640
SINEAU, Mariette et TARDIF, Évelyne Droits des femmes en France et au Québec. Éléments pour une histoire comparée.....	389
SOURIOUX, Jean-Louis et LERAT, Pierre Dictionnaire juridique, terminologie du contrat avec des équivalents en anglais et en allemand .....	974
TANCELIN, Maurice Des obligations. L'acte illégitime et les modes d'exécution .....	975
TARDIF, Évelyne et SINEAU, Mariette Droits des femmes en France et au Québec. Éléments pour une histoire comparée.....	389
WOEHLING, José et MORIN, Jac- ques-Yvan Demain le Québec... Choix politi- ques et constitutionnels d'un pays en devenir .....	968



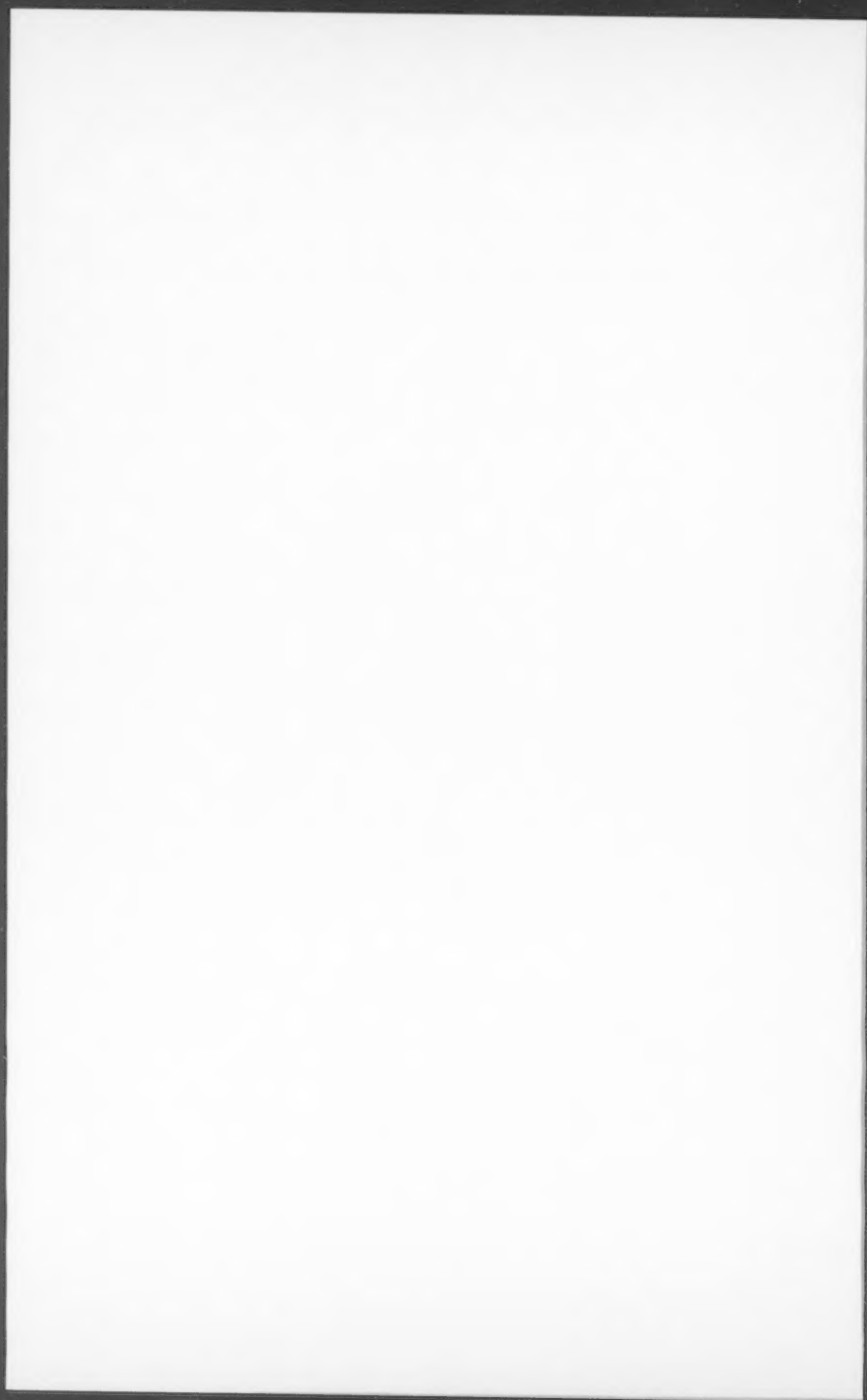
## Index de la chronique de jurisprudence

---

### *Pages*

GARANT, Patrice

La réforme scolaire, la confession-  
nalité et l'imbroglio constitution-  
nel ..... 113



## Index des sujets

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Abandon .....	164	Élection	
Accès aux documents .....	688	— Chambre haute .....	23
Acier .....	335	Entente de Charlottetown	
Adoption .....	151	— clause Canada .....	51
Alcoolisme .....	173	Entente de restriction volontaire ..	346
Alternance au pouvoir .....	629	Entrée en vigueur des lois .....	539
Arbitrage .....	173	État de droit .....	823
Chambre haute .....	23	Fiduciaire .....	3
Charlottetown .....	51	Financement des partis politi- ques .....	630
Charte canadienne		Fonctionnaires	
— article premier .....	779	— salariés .....	709
— liberté d'expression .....	594	Force majeure .....	281
Charte des droits et libertés de la per- sonne		GATT .....	337
— mouvements racistes .....	583	Harcèlement .....	613
Commerce international de l'acier ..	335	Imprévision .....	320
Contrats internationaux .....	281	Législation chinoise .....	941
Convention de Vienne .....	300	Liberté d'association .....	605
Convention européenne des droits de l'homme .....	401	Liberté d'expression .....	593
Désorganisation des marchés .....	335	Liberté d'opinion .....	593
Droit à la vie privée		Locus Standi .....	905
— fonctionnaire .....	688	Loi constitutionnelle de 1982 .....	593
— salariés .....	709	— article 93 .....	551
Droit chinois .....	941	— articles 16 à 20, 23, 7, 14, 15 .....	51

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Mode de scrutin.....	629	Refus de traitement.....	651
Modification constitutionnelle		Renseignements personnels.....	688
— article 93.....	551	Représentation syndicale.....	419
Mouvements racistes.....	583	Responsabilité administrative....	467
Objectifs législatifs.....	779	<i>Rule of law</i> .....	823
Obligation de fiduciaire.....	3	Salaire des fonctionnaires.....	675
Offre publique d'achat.....	199	Société distincte.....	88
Opposition officielle.....	632	Textile et vêtement.....	343
Preuve		Traitement médical	
— alcoolisme.....	173	— refus.....	651
Primauté du droit.....	823	Vie familiale.....	401
Racisme.....	583	Vie privée	
Réforme scolaire.....	113	— fonctionnaires.....	688
		— travailleurs.....	709

